



略談芳林補選結果

芳林補選結束了，行動黨候選人取得了這個區的議席，社陣候選人落選。為了這個所謂“勝利”，行動黨人正手舞足蹈，得意忘形，大叫大嚷地說什麼“芳林區大選民經有六十巴仙支持[馬來西亞人的馬來西亞]了”說什麼“全星人民不要粉碎‘馬來西亞’”……。正當行動黨利用芳林補選的結果大力推銷其“大馬人的大馬”這貼膏藥的時刻，我們有必要向群眾繼續揭露行動黨這一口號的虛偽與反动性，有必要向群眾正確地分析芳林補選的結果，有必要的再接再勵，加強我們對群眾的宣傳與組織工作。一方面，我們需要堅定左翼工作者的信心，保持並提高他們的鬥志；另一方面，我們需要總結補選的鬥爭的經驗，作為加強今後鬥爭的工作步驟與方法。

本文不算是對芳林補選的全面總結，只是提出我們認為值得左翼與人民群眾注意的幾個問題來談談。

芳林補選是一場小的較量

左翼在決定參加芳林補選的時候，就明確地指出，芳林補選只是我們左翼和人民同帝國主義及其代理人的一場小接觸、小交鋒。取不取得這一席，對於左翼並不是一個十分重要的問題。勝利與否，不能動搖反动派的政權，或削弱左派的力量。為什麼呢？因為在獨裁的行動黨政府手里，立法議會被弄得太不像樣子了。半年才開一次會議，而所談的問題

又受種種新條規的限制，執政黨對反對黨的批評充耳不聞，反對黨在議會里不僅不能對執政黨起所謂“監督與批評”的作用，反而是被當做粉飾執政黨“講民主”的工具，當做點綴品。人民群眾每天每時面對的難題何至千萬！要在半年才開一次會的立法議會里求得解決，這怎么可能呢？

左翼參加議會鬥爭，左翼政黨的議員繼續留在議會里，其主要目的在於利用議會讲坛，暴露倒行逆施的行動黨反人民的真面目，暴露與抨擊行動黨、帝國主義對人民群众的壓迫，喊出人民的心聲，宣傳社會主義，宣傳左翼的政策主張，教育人民群眾，使群眾認識到：要實現我國民族的徹底解放，要徹底打倒帝國主義，要反掉“馬來西亞”單靠議會的鬥爭是不行的。星馬历次的選舉都越來越清楚地說明了這點。我們左翼始終認為，要實現人民群眾改革社會的目標，必須依靠人民群眾自己的力量，必須依靠人民群眾廣泛地團結起來，英勇地、不妥協地同人民的敵人進行針鋒相對的鬥爭才能達到的。

基於此，左翼參加議會鬥爭是不在乎一兩個議席的得失的。

但是，這也不是說，左翼並不重視這次補選鬥爭。其實，左翼是十分重視的，但不能把重視補選鬥爭和重視議院里的席位混為一談。左翼之所以重視這次補選，是因為補選給予左翼一個機會向全星人民和全世界人民暴露它所提的“馬來西亞人

的馬來西亞”是反動的和有利害的，同時，貫徹左翼提出的解決當前時局問題的兩大方案：[第一、馬來亞方面實現真正統一、獨立、民主的馬來亞（包括星加坡），釋放所有政治被拘者；恢復人民基本權利；一切外軍及外國軍事基地完全撤除。第二、北婆方面，立即停火；一切外軍及馬來亞軍隊撤出北婆；由北婆人民自決。]，貫徹左翼堅決反掉“馬來西亞”的主張。這點我們基本上已經做到了。儘管在行動黨式的“閃電選舉”下，左翼只有九天的時間進行宣傳活動（而行動黨早已利用其擁有的全副宣傳機器——電視、電台、報章宣揚其主張了），但左翼沒有放過這短短的九天。

總之，這次補選結果，並沒有削弱左翼在全星人民當中所享有的威望。就是在芳林區，左翼取得的選票也遠超一九六三年的星加坡大選時所得的（一九六三年大選社陣在芳林區只得二千三百四十票，而這次則增至四千三百四十六票）。由此可見，左翼在芳林區選民當中的支持者不是減少而是大大的增加了。

行動黨候選人中選的主要原因

為什麼行動黨候選人會中選呢？分析起來，主要有如下一些原因：

第一、不擇手段地恐嚇與欺騙。行動黨人不斷地散

(本文轉入第二版)

(本文接自第一版)

播謠言、說選了社障是沒有用的，因為王清杉如果中選，中央政府就會把他逮捕；又說如果行動黨失敗，中央政府就會接管星加坡，聯盟就會在星加坡執政，那時，人民更糟了。有不少芳林人，人民有這樣的想法：行動黨固然不好，但如果社盟和東姑直接來統治我們，那就更慘了（相信星洲，有這種想法的人不少）。就在投票前三天，又發生阿力佐西被驅逐出境的事件，更加强了一些人的想法，以為中央政府真的想弄倒行動黨政府以便接管星加坡，在這種恐嚇底下，有許多很可能投票支持社障的人就這樣地把票投給了行動黨。

除了上述恐嚇手段以外，還有一些行動黨人和爪哇到處去威嚇一些公務員和教員以及小販，如果不投行動黨的票，他們的飯碗就……

毫無疑問的，這些被迫投行動黨一票的選民，他們並真心支持行動黨，對於行動黨來講，這些選民是他們不能永遠依靠的。這些被恐嚇而投票給行動黨的人，終有一天會覺悟起來，終會看破行動黨的眞面目，堅決抗拒它的恐嚇。

第二、採用種族主義宣傳。芳林区人口的特点是華人佔絕大多數，行動黨看準這點，就卑鄙的採取種族主義宣傳伎倆，大發種族主義言論，煽動種族情緒。芳林補選時在街頭和群眾會議上或者沿街擴播都在污蔑社障是得到聯盟政權的支持：就如前鋒報報導社障竟選消息，巫統號召黨員出席社障召開群眾大會。或者說：社障勾結印尼；一旦社障勝利，印尼就會統治本邦，那麼，就出現排華等等……。極辱污蔑，歪曲事實，把社障形容為一個獲得馬來人集團同情與支持的政黨，而行動黨却以華人利益擁護者自居，模糊人民對李光耀勾結聯盟政權與英殖民地統治者所搞的“大馬”，推卸掉“大馬”帶來種種災難的根源的責任。大肆宣傳“大馬人的大

馬”的種族主義口號。另一方面，本邦去年七月與九月間，連發生了兩次種族衝突，一部份華族選民由於恐嚇，馬來人壓迫華人會在本邦出現的心理，又對於此事發生的前因後果，看不清楚，無形中不知不覺的接受行動黨的種族主義宣傳的言論，支持了行動黨，投行動黨一票。

第三、行動黨利用它的一些御用組織出來拉票，這也起了一些作用。比如某些會館的負責人（多數是大老板或地頭蛇）、公民諮詢委員會、聯絡所……等等。比如聯絡所經常吸取着一些當地居民，這些人常常到聯絡所看電視、下棋、打球……，難免在一定程度會受行動黨的影響。

第四、竟選的日期很短，並且行動黨早已掌握了報章、電台、電視等宣傳機器，對於“馬來西亞人的馬來西亞”這個口號早在補選前就吹噓了很久。左翼的主張因受到種種壓制而不能廣泛地在群眾當中傳播。

無論如何，最根本的原因只有一個，一些選民的覺悟還不夠高，行動黨的欺騙與恐嚇才起了一些作用。（我們說選民而不說人民，是因為選民只是一部分人民。比如星加坡有一百八十八萬人，但有選舉權的只是六十萬，有許多具有高度覺悟的人，却沒有選舉權和被選權——由於他們沒有公民權之故，這種情況說明了“議會民主”的不公平、不合理。）

反動派為什麼還有一些力量呢？因為還有一些人民不覺悟或不夠覺悟。人民覺悟越高，反動勢力的欺騙和恐嚇就越沒有效果，人民覺悟越高，左翼的力量就越強大，他們對左翼的支持就越堅決。由此而得出的結論就是：為了壯大左翼的隊伍，削減反動派的力量，就必須努力去提高人民群眾的覺悟。

行動黨通過欺騙，恐嚇的手段而使自己中選，如果他們硬硬要把這說成是一項“勝利”的話，那末，這不是“馬來西亞人的馬來西亞”的勝利，更不是行動黨玩

弄的種族主義情緒的勝利，而多只能說是欺騙與恐嚇的“勝利”。靠欺騙與恐嚇取得的所謂“勝利”是巩固的嗎？我們相信，連行動黨自己也不敢相信這種“勝利”是巩固和靠得住的。

加強同群眾的聯繫

做好群眾福利工作

從這次芳林補選的結果，可以看出左翼同芳林区人民的聯繫是不夠的，我們對於這裡的群眾的具體情況還缺乏精細的估計。我們認為，聯繫群眾是一項日常工作的，是一項十分艱巨而重要的任務，如果我們平時沒有同一定的地區的居民保持接連與密切聯繫的話，我們就不能知道群眾內心的思想，不靠能夠的，而且在訪問過程也一定了解到群眾心裡的、眞實的想法。要深入群眾，要團結與教育群眾，就非同群眾經常接觸，和打成一片不可。

我們應當承認，有好多左翼團體與左翼政黨的屬下單位，還存在着脫離本區群眾的不良現象，它們的活動往往只是一部份進步的青年往活動，這些活動者老是在屋宇里，很少出外訪問與聯繫當地居民。這種現象是嚴重的，因為它使進步份子，而在群眾當中孤立起來的危險，而左翼的主張、政策和號召就不能在群眾當中起作用，反動派却可能把群眾爭取過去。

我們聯繫群眾，不單是去他們家坐坐而已，重要的是要儘力為他們服務，解決他們在生活中的種種困難問題。儘可能的展開群眾福利工作，把周圍的普通群眾吸引到會所，支部或辦事處來，緊緊地團結在左翼團體的周圍。這是爭取與團結群眾的一項重要工作，這是使群眾信賴我們，響應我們的號召和接受我們的目標與理想。不努力為群眾服務，不儘可能的展開群眾福利工作，

(本文轉入第五版)

美國和法國的關係越來越糟

长期以来，美國和法國為了爭奪對非洲和亞洲的控制權而不斷發生爭吵和衝突；近年來，法國還對美國的“後院”——拉丁美洲虎視眈眈，很想插手。為了便於打進拉丁美洲，法國千方百計地助長拉丁美洲各國對美國的離心傾向，使美國惱十分。

美國和法國都是帝國主義國家，而且也是以不同的姿態出現的新殖民主義國家。它們之間的鬥爭是帝國主義之間矛盾的反映。美國一心一意要稱霸世界，想把歐洲乃至全世界都控制在它的手里；法國則十分不願意受美國的控制，處處抗拒美國的控制。因此，美法之間的鬥爭，也是一場控制和反控制的鬥爭。

在目前國際舞台上的好戲很多，其中美國和法國這兩個“盟國”的勾心斗角也是十分精彩的好戲之一，而且看了很有意義，為什麼呢？因為注意了美法兩國的矛盾，有助於我們認識帝國主義的本質，有助於我們了解國際形勢的發展。既然如此，此戲不可不看。

美法兩國的矛盾由來很久，遠的不去談它，我們就從今年談起，看看它們矛盾的新發展吧！

今年年初，法國總統戴高樂公然抨擊美國控制聯合國，企圖將聯合國變成某些大國的工具。接着，戴高樂又要求改變美元在資本主義世界的壟斷地位。

此後的幾個月，法國一直不斷地抨擊美國在越南的政策，正當美帝國主義在越南越泥足深陷，日子越來越難挨的時候，法國就抱着隔岸觀火，拍手稱快的態度，看着美國在那里挨打和倒臺。特別反感，原因不是別的，而是法國過去被美國從南越擠了出來，法國的老殖民統治者自然懷恨在心。

在今年五月初，受美國控制的東南亞公約機構在倫敦開部長級理事會會議。在會上，美國拚命壓“東約”成員國和美國一齊出兵南越。對此，法國則拚命反對，法國還公開抵制這會的議，只派了一個地位很低的官員作為“觀察員”列席。戴高樂當時說，法國極不贊成美國對亞洲的政策，同時法國政府聲明，“東約”國家不可能有共同條件和行動，並且說法國將不受“東約”倫敦會議的公報和決議的任何約束。此外，法國政府還拒絕參加“東約”將要舉行的海軍演習。

法國的這一系列行動，表明它實際上只是“東約”組織的一個掛名成員。最近法國決定召同它在“東約”的參謀軍官，更可以說明這一點。

東南亞公約機構的會議剛剛結束，北大西洋公約機構的部長理事會會議又在倫敦召開。在這個會議上，越南問題和多米尼加問題，成為美國和法國爭執的焦點，兩國代表在會議中爭得臉紅耳赤，結果是不歡而散。在會議上，法國代表繼續責美軍從侵略多米尼加，要求美軍從越南和多米尼加撤退。

針對這次會議，為美國壟斷資本服務的英國通訊社說，這是美、法關係的最低點。

法國還鼓動北大西洋公約機構的一些西歐成員國對美國的不滿，以削弱美國對這個機構的控制權。法國的外長莫羅爾發表談話說，在過去七年，法國一直不滿北大西洋公約機構的工作，並且要求徹底改組這個機構。最近（六月），法國決定不參加北大西洋公約機構在明年所舉行的軍事演習。同時，法國還將它駐在這個機構的軍隊全部撤出。據西方政治觀察家說，法國這些行動已間接的表明法國實際上

已退出了北大西洋公約機構。

必須指出，美國和法國的矛盾，是各個帝國主義國家政治和經濟發展不平衡而產生的必然現象。往往比較強的帝國主義者要控制比較弱的帝國主義者，而後者在逐漸加強自己的政治與經濟力量的過程中，不斷地同企圖控制它們的帝國主義強國鬥爭，抗拒較強的帝國主義國家的控制，並且同那較強的帝國主義爭奪勢力範圍，爭奪殖民地，爭奪世界霸權。法國與美國的矛盾就是這種情形。

近幾年來，法國在經濟勢力方面，同美國比較起來有了相對的增進，而美國則有了相對的衰弱，這是法國敢於另一個原因，是美國在亞洲、非洲和拉丁美洲的處境越來越糟，對於這些地區的影響和控制的聲望和地位一天比一天差，法國就越來越不聽美國的話，處處同它作對。

在美國方面又怎樣呢？對於那個“不聽話”的戴高樂和到處拆美國的台的法國，美帝國主義者是非常憤恨的。美國資產階級的報章稱戴高樂是“非共世界中，美國第一個感到頭痛的問題人物”。美國總統約翰遜攻擊法國圖“欲險民族主義”。美國國務卿賴斯克責斥法國多管閒事，公開叫法國不要管美國幹的事情。

美國同法國之間的矛盾和衝突是帝國主義國家之間存在的必然現象，這是帝國主義的發展規律。這種矛盾是不可能調和的，這種矛盾要到帝國主義滅亡那天才消失。



越南戰局面臨重要階段

最近，越南的戰事日益劇烈，這一方面越南人民武裝力量空前強大，解放區不斷擴大，另一方面南越傀儡政權越來越不穩，美軍又大量增派到南越，並且直接參加對越南的侵略戰爭。美帝國主義在南越完全處於被動挨打的地位，為了挽救敗局，正陰謀擴大戰爭，甚至不惜發動一場朝鮮式的局部戰爭。這種嚴重的戰爭步驟，不僅嚴重地威脅着印度支那的和平，威脅着印度支那人民的安全，而且也威脅着東南亞以至整個亞洲的和平。因此，我們不能不密切注視越南局勢的發展。

美國侵略者日益瘋狂地擴大戰爭，這是越南局勢的一個重要特點。美帝為什麼要擴大戰爭呢？這是值得我們注意的問題。

屢戰屢敗，屢敗屢戰 越賭越輸，越輸越賭

美國總統約翰遜老早就恬不知恥地說，南越的戰爭是一場“賭博”。在美國侵略者來說，這的確是一場大風險的賭博。每年花十幾億美元，派下了七萬多軍隊，並且冒着被全世界人民同聲討伐和一些盟國的恥笑，而能不能打勝，又完全沒有把握，這不是一場大賭博嗎？要是美國在越戰中徹底失敗，以至帶着遍體鱗傷被趕出南越，那末，美國在國際上地位就更糟，更孤立，美帝國主義要稱霸世界就更加困難了，而它在國內也勢必遭到人民群眾更強烈的反對。基於這種因素，美帝是不肯認輸，要死賴在南越不跑的。

美帝死不肯走，堅持要侵略，而南越人民不願被它奴役，一定要趕走它。這樣，戰爭是一定繼續下去的。除非美國侵略者完全滾出南

越，否則，越南人民是絕不罷休的。

隨着越南人民鬥爭的节节勝利，美偽軍在南越的處境越來越糟。就以本年上半年的戰績來說，南越人民武裝力量總共殲滅敵軍二十個主力營，使十一萬美偽軍喪失戰鬥力。在目前的南越，幾乎沒有美國侵略者可以安身的地方。戒備嚴密的峴港空軍基地於七月十一日被襲擊，損失慘重，其他美軍基地都相繼遭襲。南越的偽軍越來越不頂用，他們當中有的棄暗投明，投奔人民解放軍，有的開小差逃亡，有的臨陣溜走，勉強扛槍打仗的又老是被打死或打傷，士氣空前低落。在這種情況下美國佬只好投入戰爭了。

連日來，美國每天都派了好幾千軍到南越，估計在南越的美軍總數要增加到十五萬至二十五萬人，為了擴大戰爭，這一點軍隊到南越還是不夠的，因為據美國的一些所謂“特种戰爭”專家說，要應付“越南”，美軍至少要有十倍於“越共”，兵力才行。按照美國軍方的估計，南越人民武裝總共有十五萬人——這當然是估計的很底——姑且算只有十五萬人吧，那末，美國要十倍於這個數目，就是說需要一百五十萬兵力才夠應付——只是應付而已，至於能不能取勝還是另外一個問題。我們知道，美國的全部軍隊（包括在美國國內與海外的美軍）總共不過二百多萬，它絕無能力派一百五十萬到南越作戰的。因為美國軍隊遍佈世界各國，要應付世界各地的事變——特別亞、非和拉丁美洲的人民革命，因此，抽不出很多的兵力到南越。可以說，美國想在越南乃至整個印度支那大打一場，但是心有餘而力不足，除非要到處拉人下水，叫它的國和

當炮灰，否則，單靠美國要應付一場新的朝鮮式戰爭，那一定很快就被打得落花流水。儘管美國不斷向南越增兵，但是，南越人民武裝還是越戰越強，銳不可當。可見增兵絲毫也扭轉不了美國在南越的劣勢，絲毫也改變不了美國在南越走向徹底失敗的結局。

賭徒幾乎都有一個共同點：越賭越輸，越輸就越賭（希望翻本），這樣反復賭又反復輸，成了一個“惡性循環”，美國約翰遜政府可說是國際上的最大賭徒，它在南越就是一般賭徒一模一樣：越賭越輸，越輸越賭。看樣子，它要等到老本輸光，沒有本錢再下賭注時，就只好一身精光地夾尾逃出南越。

擴大戰爭，失敗更慘

為了進行擴大戰爭的部署，美國不僅大量增兵往南越，而且还拼命壓它的仆從國家多多提供炮灰。紐西蘭、澳洲和南朝鮮都準備派更多軍隊去為美帝當死鬼。另一方面，美國還準備在國內抽壯丁，甚至打算動用後備部隊。不久前結束的美國太平洋區域高級軍官會議（在檀香山召開），正是制訂擴大戰爭的具體步驟的一個會議。此外，美軍還直接同南越人民開戰，並且越來越深入地轟炸越南民主共和國，甚至要炸到中越邊境的地區去。

顯然地，一場新的朝鮮式的戰爭的可能性是存在的。這是關係東南亞乃至整個亞洲人民和全世界人民都必須團結起來，同聲討伐美帝國主義擴大戰爭的一切罪行，大力援助越南人民，徹底打敗美帝國主義。如果美帝胆敢悍然發動大規模戰爭，全亞洲，全世界人民將同越南人民並肩戰鬥，美帝一定比現在失敗得更加慘重！

從芳林補選看王永元政治陰謀

—洋—

由于王永元再次的辞职，造成了芳林第二次的补选，而这次的补选与上次所不同的是王永元没有参加，同时王永元公开的呼吁选民支持社陣。因此，在补选过後的今天，我們討論以下幾個問題是有所裨益的。

首先談談王永元为什么辞职！正当反动政权推行大馬路所带来一连串灾害时，及加紧镇压左派运动以及行动党的正大肆宣传其“馬來西亞人的馬來西亞”种族口号时，王永元向立法議院提出辞职了，王永元为什么辞职呢！过去，王永元与李光耀争权夺利之下，辞去了国家发展部长，並組織了人民统一的党来对抗行动党。在前年的州选中，统一党四十多位候选人都落选，仅仅王永元当头的一棒，眼看今天被人孤立、高官做不到，（据说受到某方面的协议）索性就辞职了，在其辞职书中，願老百姓利益，如：不要白領取五百元之薪水啦、行动党独裁啦、立法議院不討論封閉中国銀行啦、只討論鸡禽狗豕啦。滿口都是为老百姓利益作想，在老百姓听起来，王永元真是个人民的領袖，这就是王永元辞职要捞取的政治資本，为他今後再起鋪平道路。

其次王永元为什么呼吁选民支持社陣，这是因为社陣从成立那天起，就堅起反殖反大馬的旗幟，四年来，坚决的为捍卫全民族利益而揭发反动派的罪行，它所得到的领导人民进行各种斗争和揭露全星大部份人民的支持那是必然的。在芳林补选中，王永元公开的呼吁人民支持社陣是王永元投机取巧的具体表现，因为没有表明反殖反帝立場和支持社陣的政策。这是不誠肯的支持，是以混水摸魚来捞取来屆大选政治

資本，从而达到它分散左翼选票的阴谋。这一場补选，界限很分明，它是亲大馬与反大馬的一場小接触，是维护人民利益与反人民利益的一場小斗争。王永元的阴谋目的是要模糊人民的視線，它必然呼吁人民支持社陣，这就是他的阴谋。

第三是王永元幹下的罪行。在六一年初，行动党领导层尚未变质前，王永元公然的退党，破坏左翼内部团结。六三年的州选，进行分散左派选票，攻击维护人民利益的政党，派四十多位候选人参加凡有左翼政党的竞选区域，致使左翼在州选中受到更大的困难，这些罪行的，左翼运动者是永远记住的，这一条帳，一定要算的。所以，王永元在这一次芳林补选中表现得非常支持社陣，是它的投机取巧的表现，我們左翼运动者是不会上当的。

在芳林补选後，王永元发表声明除了极尽攻击李紹祖（社陣主席）之外，还企

图製造左翼内部分裂的故事，企图破坏左翼内部的团结。从这一点看来，更具体的证实王永元在芳林第二次补选中支持社陣的虛伪性。

最後，让我们看看王永元的前途！王永元脱离行动党後，根本得不到工团、农团的支持，在六三年的州选中，得到可怜的一席，在可悲的政治环境下，辞职了，这象征投机政党的没落，再也不是一股人民的政治力量了。一旦人民觉悟提高，力量壮大，将埋葬一切投机的政党。但是有点值得重视的是，投机政党的抬头，往往得到幕後的支持，所以，对于投机政党、左翼运动者必须提高警惕和暴露它！

（註：本文係鑑于芳林第二次补选，产生的局面的一部份，即有关王永元之事件，提出分析，以免人民群众因此次之补选而产生对王永元投机本质誤为维护人民利益者，須特別強調的是，本文是针对王永元及統一党上层领导而提出的看法。）

越南人民武装部队捷报

奇袭瓊港一役 毀美机四十七架

据南越解放軍发出之公报，七月十一日凌晨，南越解放軍的一支部队奇襲美国在南越最初的大空軍基地一瓊港，获得巨大胜利，毁美机四十七架。据事後調查，始知美机被炸、击毀共四十七架，並毀坏了三座導彈发射台，一座飞机倉庫，五十三輛軍用車，一輛桶汽油，二十四个营帳。是役有一百二十名美国侵略者丧了命，其中有四名是少校軍官。进行这样一場战果巨大的奇襲，解放軍部队只費二十分钟。在解放軍完全撤走後五十分鐘，四處躲藏的美軍才敢出来搶救机场上的大火。飞机場被襲而引起的爆炸声，連續了五小时。

这将导致脱离群众，失去群众的拥护与支持，更談不上什么更广泛的团结群众，也談不上扩大影响了。

为了团结与教育群众，争取最後胜利，我們必須不

辞劳苦地，搞好群众福利工作，改善群众生活、深入群众，同群众打成一片等等。沒有进行这种艰苦瑣碎的群众工作，要争取最後胜利是不可能的。（本文接自第二版）



光荣的期待

· 戰兵 ·

窗外，长夜漫漫，室内，孤灯独明。

冰冷的风撩动着暗绿色的窗帘，一弯残月斜挂在椰树梢头，只有几颗星星在互相眨着眼睛，发出几点寒光。

「啊！苦难的大地母亲，你几时睡醒？」

毅靠在窗前，心裡不断迴荡着这句话。她静静凝望着这无边的凄凉长夜，想起自己敬爱的丈夫——强，一股激蕩的思潮，冲击着她那燃烧着怒火的胸膛……

× × ×

那是一个闷热的夜晚，已经是十一点多了。强刚从工会开会回家，虽然外面风声紧急，狗影惶惶，但他却很镇定，他坚信，无论发生什么事情，一切既定计划都照旧执行。

「强，你回来了！我正想念你呢！」毅开了门，脸上露出惊喜交集的神情，喃喃的說：「看来这一两晚，钱压行动一定会发生！」

「毅，你估计得很对！」强的双眼射出炯炯的光輝，两臂粗壮的手紧紧握住毅的双臂，良久，才继续說：「放心吧，意料中的事不管早来迟来，这，在我们并不奇怪吧！」

「是的，可是一——」毅低着头，陪着强漫步到客厅上。

「毅，我知道，我们是一对很恩爱、共甘苦的夫妻，谁愿意被拆散呢？这心情我很清楚……不过，现今豺狼当道，民主无存，我只有这样来安慰和鼓励我们这个从万难中站立起来的新家庭，这就是：在黑暗的年代绝不向恶势力低头，记取风暴后的晴天，珍惜大夥儿的力量。」

毅坐下来，挽在强的身旁，儘量把自己激动的感情压住，好久才說：「强，我常常想到一旦你不在我身旁我将怎样去生活的问题……」

「思想上有这样的准备是

很好的，必要的，」强提高声調說：「毅，这也是一个残酷而又伟大的考验！」

「有时候，我曾这么自私的想着：远走吧，避开这种不合理的厄运吧，可是，可是，抛下大夥儿吗？工作不搞了吗？我非常矛盾呵；这些话原不该說的，我知道你作为一个群众工作者的自尊和品格！」

「毅，你真不愧是我的妻子，我们不是时常說，在精神和事业上见面吗？……毅，別再想了，你記得我們以前經常唱的那首歌吗？」

毅转动眼球在回想，一陣欣喜的說：「我記得，那首是『一道道水来一道道山』！」

「多令人喜爱呀！来，我们一齐唱吧！」

……

一道道水来一道道山，队伍出发要上前线；一心一意去打仗，後方的一切別掛在心田……

他们冲破一切的忧虑，思想的翅膀飞翔在北加里曼丹广阔丛林的藍天，拥抱着为独立自主而斗争的英勇人民……

这一夜，正是左派团体猛烈发动人民群众「反对帝国主义、不当帝国主义的炮灰」大游行的前夕，许许多多爱国反殖志士都遭到逮捕了！

强也是其中的一个。

这一夜一点多钟，当强被带走的时候，他还微笑地拍拍毅的肩膀，坚决地說：「好夥伴，自己珍重吧！我们有再见的一天……好好培养敏儿吧！」

× × ×

毅的眼前一片濛濛……这时候，房內有一陣男孩咳嗽声，打断了毅的思潮。她眨眨潮湿的双眼，走到敏儿的身边，轻轻地拍着他的肩膀，又用面颊去亲他的前额。敏儿这天发燥，粒饭不曾入口，又黄又瘦，真把毅急透了。幸

好，当毅没钱让敏儿看病而正打算把她与强的订婚戒指当掉的时候，工会的慰问人员刚好把一笔工友乐捐来的款项送到。这种阶级的爱，使处在水深火热中的毅感到无比骄傲和安慰。

毅看着敏儿睡了，又想起敏儿那天见爸爸回来後所說的一番又天真又有趣的话，心裡才輕鬆些，嘴角才稍露一丝微笑。

她坐下来，細細地看牆上的强照片，耳边便慢慢响起了敏儿所說的那些话来：

「媽媽，媽媽，爸为什么不同家？」

「不，不是你爸爸不同家！他是爱家的！」

「不然他为什么没回来啊！」

「他是被『坏人』关住的！」

「『坏人』捉我爸爸，不！」敏儿睁着怒眼說：「我要报仇，我要救爸爸出来！我要救爸爸出来！」

「傻孩子，別乱喊啦，你要救爸爸不好好讀書怎可以呀？看你現在这么淘气，不听话，怎能救你爸爸呀！乖，听话点，你現在要好好的用功讀書，将来你爸爸才不会被『坏人』关住，知道嗎？」毅免不了又哄又教。

「恩，知道了！媽。」

……

毅还笑着，心裡甜甜的，冷不防壁钟「当」的一声，抬头一看，已經四点半了。

她披多一件冷衣，把敏儿的被单拉上一些，才移步到窗前；这时候，远山籠罩着一片迷濛的白霧；她想起了许许多多奔走在夜裡的人；她想起了現在被反动派权关在監牢裡的强应该快起身了吧！她想着想

（本文接自第七版）

論左翼工作者的修養

——程峰——

左翼工作者應有什麼修養？

左翼工作者要進行修養，有一個基本問題：就是用無產階級的思想品質來嚴格的要求自己，鍛鍊和改造自己；用科學的世界觀和思想方法來武裝自己的頭腦；用集體主義精神、用人民群眾的利益去代替個人主義意識和個人利益。

左翼工作者應該從各方面加強自己的修養，比如加強自己的理論修養、工作修養和品質道德方面的修養等。但最根本的是思想意識的修養，因為一個人的言行，是受他的思想意識支配的。豐富的理論知識和工作才幹，如果加上良好的思想品質，那將為人民群眾做出巨大的貢獻；但如果配上壞的思想本質，那對人民群眾往往是弊多於利，甚至是有損無益，有些退化或變質了的左翼幹部就是明顯的例子。在這裡，我們就着重於思想意識問題，對於左翼工作者應有的主要修養提出討論：

第一、應該有群眾觀點，應該密切聯繫群眾。我們左翼工作是群眾性的工作，我們為爭取民族解放和社會主義勝利的鬥爭是群眾性的鬥爭，我們認為必須依靠群眾自己的力量來解放自己，單靠左翼工作者的孤軍奮戰是不可能取得和鞏固勝利的。我們知道，凡是有群眾的地方，總是有些群眾比較先進、覺悟較高，有些群眾處於中間狀態而有些則比較落後，其中先進、覺悟高或居領導地位的群眾總是較少，而以中間狀態的群眾為多。先進群眾和領導者的任務就是團結與帶動中間與落後群眾起來鬥爭。我們左翼工作者是人民群眾當中的先進者，是他們的組織者，我們絕不能脫離廣大的人民群眾而使自已孤立起來，團結就是力量，團結就意味著勝利，孤立則意味著失敗和死亡。

為了做好團結人民群眾的工作，我們必須有良好的群眾作風，必須相信群眾、放手發動群眾、虛心向群眾學習、耐心對群眾進行說服教育、生活作風群眾化；必須認真熱情的為群眾服務，只要是群眾的需要和對群眾有利，那末，不論事情的巨細，我們都應該儘所能去做。

為了加強我們在聯繫群眾方面的修養，我們必須徹底、乾淨地剷除左翼工作者當中的一切脫離群眾、不相信群眾的壞作風。如官僚作風，在一些左翼幹部當中很嚴重地存在，這些人愛擺領導架子，事務工作不沾手，像套着白手套的貴族一樣，只會坐在辦公室里發號施令，或者隔岸觀火，指手劃腳，叫他出去訪問、突報突票，就藉口多多，什麼頭痛腳痛啦，家裏有要事啦，甚至說“我

是負責人，我的責任是領導和策劃的！”他們口口聲聲喊要打倒反動政權，但是却學來了反動政權中的官僚作風，群眾對他們不但是“敬鬼神而遠之”，而且是必然將他們拋棄掉的。又如個人英雄主義作風，自以為“老子天下第一”，“沒有我看你們能搞出什麼名堂！”，犯這種毛病的人把自己看得太高，強調他個人的“權威”神聖不可觸犯，只聽奉承話，只喜愛拍馬屁的人而厭惡和打擊敢於批評他的人，這些只願幹有風頭可出的工作，或只願擔任領導別人的職務，不願居人之下；只願當司令不願當士兵，却不管自己有沒有那樣的本事。如果人人如此，那末左翼陣營里豈不是只有領導沒有群眾，只有司令沒有士兵了嗎？再如宗派主義，也是團結的大敵。犯宗派主義毛病的人，企圖將進步組織搞成某個集團的私人勢力範圍；凡是同派人則高居要津（不管有沒有才幹），不屬於其宗派集團者就貶得一文不值，儘管他有很大的本事也絕不任用，就是任用了也不給予取權。宗派主義往往還表現為以部份人的利益硬當作全體利益，只顧本位不顧大體，拒群眾於千里之關門主義作風等等，嚴重地危害了左翼教育與團結群眾的工作。

應當指出，諸如官僚作風、個人英雄主義和宗派主義等各式各樣惡劣思想作風，是剝削階級和小資產階級個人主義的不同表現，是這些階級意識影響的反映。這些思想作風和我們應培養的無產階級大公無私的集體主義精神毫無共同之處。

第二、原則精神。左翼工作者有一個至高無上的原則，就是我們的一切言論行動都不能違反人民群眾的利益，我們所進行的工作和鬥爭，其正確與否全看是否對人民群眾有利而決定。符合人民群眾的根本利益的，就是正確的決定、正確的行動，反之就是錯誤的。我們正是應該時時刻刻遵守這個原則，並且經常以這個原則來檢查我們的決策、計劃、工作實踐、學習和生活，包括檢查我們的生活習慣以及其他一切私人問題。

為了保障人民群眾的利益，為了保持左翼內部的團結與純潔性，我們還得遵守許多有關團結工作、組織工作的原則。比如在組織內部少數服從多數、部份服從全體、分會、支分部、辦事處服從上級領導、服從中央的原則；又如批評與自我批評中“對事不對人”、“治病救人”的原則，從團結的願望出發進行批評與思想鬥爭以求改正錯誤、克服缺點的原則；再如在對敵鬥爭中，“對敵狠，對友和”，通過協商，通過“擺事實，

（本文轉入第八版）

(本文接自第七版)

辦道理”的方法解決分歧問題的原則。嚴格遵守這些原則，就可以保證我們內部的團結一致和組織的嚴密性，為此，我們必須對於一切違反原則的行為冒險進行堅決的鬥爭。比如我們應該堅決而有效地反對和制止進行內部思想鬥爭採取“殘酷鬥爭、无情打擊”的作法，反對那種把意見強加於人的作法。

具有高度原則精神的人，必然能勇敢、果斷地和一切損害人民利益的現象進行鬥爭，對於那些損害工作、危害團結、敗壞左翼信譽的各種不良思想作風絕不能等閒視之，一定要堅決的進行鬥爭，絕不姑息，更不袒心因此而得罪人使自己遭到報復。如果害怕得罪人，害怕自己遭到報復而對於那些危害人民利益的現象採取“听其自然”“少惹麻煩”的態度，不敢起來的批評與制止，那豈不是把個人的得失、個人的利益放在人民利益之上嗎？這顯然是錯誤的。不得不指出，在左翼隊伍當中，這種“好的先生”、抱“明哲保身主義”的人是不少的。由於這些“好好先生”的容忍和熟視無睹，那些危害人民利益、敗壞左翼聲譽的現象就更加嚴重起來，那些幹壞事的人、壞作風的人無形中好像得到放縱和鼓舞一樣越搞越不像樣。

高度的原則精神還表現在感情的原則性上。什麼是感情的原則性呢？這主要是說，我們應該情人民之所憎，愛人民之所愛，換句話說，應該和人民群眾在感情上打成一片，我們應該對人民的敵人有刻骨的仇恨，應該厭惡和不滿一切不利於人民的現象，而對祖國、對人民、對人民的正義事業、對我們的社會主義思想信仰，則無限熱愛、無限忠誠和具有堅定信念。但這不是每個人已經完全做到的，在左翼工作者當中，不是有一些人對於群眾工作、對於朋友和同志不但不熱愛和愛護，反而十分冷淡，甚至恨不得別人倒臺失敗嗎？有一種人尤其糟糕，別人賣力地工作而他不但不協助，反而在旁講風涼話，向別人發冷水，甚至吹毛求疵，不負責任地亂批評，他們這種作風像什麼呢？像資產階級的在野黨，以“反對”為己責，不幸左翼內部也有一些人不參加實際工作而專做不負責任的“反對黨”的。這些人的原則何在？他們討厭的人又是誰呢？這是個大問題。

第三、艱苦朴素的工作作風和生活作風。什麼是艱苦朴素的工作作風呢？這就是任勞任怨，不怕困難，埋頭苦幹的作風；就是不計個人得失，只求工作做得好的作風；就是不計地位高低，不計權力大小，不管是否有風頭可出，不論工作的巨細輕重，只要工是作需要，他就毫不遲疑地去幹的作風；就是能幹工作不但能如期按額完成工作，而且還能提前超額完成任務的作風。這樣的左翼工作者的就是我們大家的榜樣，這樣才是無產階級的优秀品質。

當然，也有一些人與此相反，他們幹工作只許順利而不願面對困難，他們把方便搶來給自已，把困難硬塞給別人，斤斤計較個人得失，幹工作怕吃苦，只要“大幹”不要

“小幹”；他們強調個人興趣高於工作需要，不安心工作，動不動就鬧情緒，年未老却耍“告老退休”、“辭職收山”。這種懶散消沉、貪圖安逸的作風絕不是來自克苦耐勞的勞動人民，而是來自“四體不動”、“好吃懶做”、“終日无所事事”的剝削階級。

什麼是艱苦朴素的生活作風呢？這就是“吃苦在前，享樂在後”，工作第一，娛樂其次的作風；就是生活習慣（包括衣食住行）和人民群眾——特別是勞苦大眾相一致的作風；就是嚴肅對待私生活的作風。一般上，左翼當中的工人農民生活作風比較良好，這並不是偶然的。

與上述生活作風相反，有些左翼工作者在生活方面自由散漫，他們有空不學習、不讀書，只願玩樂，得過且過；他們講究吃穿，講究和追求物質享受；他們甚至還有賭博囤錢財的壞習慣；他們在生活方面一塌糊塗，比如有些人搞戀愛不嚴肅，玩弄女性或濫發溫情，惹得週身螞蟻，其中還有些愛好低級趣味，常做無關的“馬拉松”聊天，甚至講下流話，常常接觸黃色文化（看無聊電影和書報）等等。像這樣的人只能說他們進步半步，在公開上看他們是左翼人士，但在暗地裏却形同一個落後份子。毫無疑問的，這種庸俗、惡劣的生活作風完全是受剝削階級影響的結果。

不能把一個人興趣和愛好看成是無關宏旨的小事情，實際上，一個人的興趣與愛好，是和他的生活理想休戚相關的，興趣與愛好，是不是正當，往往影響着一個人的志向。剝削階級的意識往往從私人生活（如個人的興趣愛好）方面腐蝕我們進步工作者，因為人們在這些方面往往不夠警惕，以為小事情微不足道。事實是：不正當的興趣愛好往往致使一個人逐漸地對正當的工作與學習不感興趣，逐漸地使他生活無聊，喪失進取心，平時就是愛做下流的聊天，這樣一天天地壞下去，這是很可怕的。在我們周圍，這樣的事實是不少的。崇高的理想和庸俗的生活作風是不能相容的。

第四、革命的樂觀主義精神。革命的樂觀主義精神是基於我們對祖國、對人民，對於我們的理想和信仰的堅定信念而產生的；我們確信左翼和人民正義事業必將獲得最後勝利、確信全人類獲得徹底解放的日子一定到來，這樣，悲觀消極是和我們完全絕緣的。這種革命的樂觀主義精神使我們保持蓬勃的朝氣，使我們奮發有為，使我們有鋼鐵般的意志和昂揚的鬥志，不怕困難，不畏犧牲，勇往直前，前仆後繼地英勇戰鬥，直到把反動勢力徹底打垮，使我們民族和所有勞動人民獲得解放。

左翼隊伍當中有許許多多優秀的鬥士，他們面對着失業、失學、飢餓、逮捕甚至死亡的威脅，遭受着反動派的野蠻迫害和百般折磨，但他們仍然堅持鬥爭，堅持自己的信仰，絕不屈服投降。他們之所以能這樣，是

(本文轉入第九版)

(本文接自第八版)

和高度的革命乐观主义精神分不开的。我們要向他們学习，就應該学习他們那种高度的革命乐观主义精神。

那些脱离群众，不論在精神上或在实际行动上都和人民斗争隔得远远的人，他們的心灵往往是空虚的，他們对未来、对生活沒有坚定的信念，常常感到寂寞孤单，感到“人生如夢夢如烟”，在他們的眼中，世界是一片灰暗，於是，他們就抱着“今朝有酒今朝醉”、“做一日和尚敲一日鐘”的态度，終日无所事事，碌碌无为地过此一生。这种态度絕不是我們左翼工作者所应有的，否則，我們就会退化变质，变成在偉大的时代中蠕动的蛀虫。

作为一个革命的乐观主义者，我們在实际工作中和斗争中必須做一个“促进派”。我們要对新鲜事物有敏锐的感觉，勇於改革不良的工作方法，儘管这些方法已經被採用了很久很久，我們應該注意新人新事，表扬好人好事，應該坚决地支持一切新的正确的主張，努力培养新幹部新人才。

我們已經大略地談过了左翼工作者应有的修养，其中主要在討論思想意識方面的修养，至於其他的修养問題，這裡因篇幅關係不能詳談，而不是說左翼工作者的修养仅只以上幾方面。

左翼工作者應當怎樣加強本身的修养？

首先，必須明确我們加強修养的目的。如果出发点不正确，不但不能使我們收到修养的效果，反而使我們陷入錯誤的泥沼不能自拔。比如有人修养的目的是想使自己“厉害起来”，使自己受到人人的讚美崇拜，从而爬上領導的“宝座”，名利兼收，一旦左翼胜利了或者还可以做大官。这样地来修养，“修”来“修”去，个人主义这个毛病越“修养”越严重，結果一定是不美妙的。所以，我們一定要明确：我們修养的目的就是灭个人主义、兴集体主义，灭剝削階級的影响，兴无产階級的思想，使左翼工作者成为具有先进世界观和科学的思想方法的优秀战士。

其次，我們应当队清，修养是长期的，而且是終身要进行的，因为人絕不能自滿，而應該不断地加強自己的学习。誰也不能說他永遠不会犯錯誤，永遠不会有缺点，我們进行修养，就是使我們避免犯錯誤和少犯錯誤，使我們避免、減少和克服缺点。

再其次，我們不能脱离实际工作和群众斗争而空談修养。修养是对我們的考驗和鍛鍊，考驗和鍛鍊的最好場所就是那些有集体、有群众、有斗争的地方，考驗和鍛鍊的最好方法就是投身到火热的群众斗争中去。比如鋼鐵必須在火热的熔炉里冶鍊一样，我們也必須在火热的群众斗争中鍛鍊，才能成为坚强的战士。随着斗争高潮的一天天迫近，随着反动派的进攻日益猖狂，我們左翼工作

者不仅負有重大的斗争任务，而且也面临比以往更严酷的考驗。这正是我們加強本身修养的好机会，誰在即將来临的斗争风暴中表现得好、表现得英勇不屈，誰就能使自已的修养大大地加强；誰要是临陣退縮，貪生怕死，誰就不能大大地加强自己的修养，甚至还可能被淘汰出左翼队伍。

最後，修养的过程就是自我改造、自我斗争的过程，加强修养必須运用批評与自我批評的武器。批評和自我批評是我們前进的动力，是解决人民内部、左翼内部矛盾和加强团结的惟一可靠和正确的方法。

一个能夠认真地根据人民群众的利益进行批評与自我批評的政党，是人民信得过的，受人民拥护的政党；一个能夠认真地根据工人階級的利益进行批評与自我批評的工会，是工人階級可以信賴的工会；一个能夠认真地根据左翼的利益（也即是人民群众的根基本利益）进行批評与自我批評的左翼工作者，必然是人民所崇敬和爱护的人。由此可見，认真的批評与自我批評，是左翼政党、团体和左翼工作者的一个重要标志。

既然批評与自我批評是如此重要，我們一定要好好掌握这个有力武器。一方面，我們必須經常不断地进行自我檢查，像洗脸扫帚地一样，天天都要进行，把我們工作中，学习和生活中出現的錯誤和缺点及时糾正和克服。中国古代哲学家孔子的一个大弟子曾參說过“吾日三省吾身”，就是說他每天都要自我反省和檢查，这种做法是值得学习的。如果不是防微杜渐，及时地檢查糾正和克服錯誤与缺点，而是等到錯誤越大越大，缺点越来越严重的时候才来补救，那就更麻煩更費力，俗語說：“小洞不补，大洞叫苦”，此足以为訓。

另一方面，我們还应当去徵求和听取群众的批評意見，依靠群众的力量来发现錯誤与缺点，並通过群众的督促以改正錯誤和克服缺点。而我們本身也可以通过誠懇的、經調查研究而做的批評，帮助我們的朋友和同志改正錯誤和克服缺点，以求共同进步。

着，想到今天下午就要再去会見强了，幻影中，一座又高又长的时代烘炉——漳宜監獄，忽的出現在眼前。

她叫了声：「强！」才发现失口！心裡不免有点好笑！好在旁边沒有人。

这时候，东方呈现魚肚白色，鮮紅的朝霞已露出来了！只听得一声声鸡啼，由远而近，此起彼落，好不生机呀！

强虽然一夜沒睡，但精神上的振奋抵消了身体上的疲乏。她把脚跟企得高高，等待着第一道曙光！她想到了寮国、南越英勇斗争的人民，她想到了多米尼加的人民；她想到了玻利維亞的勇於斗争的矿工們……啊，这一切太令人兴奋了！她心裡禁不住强烈地呼喊着：

「强，你一定会回来的，强，当你回来的时候，我将要告诉你：我的的教儿有着鮮明的爱和憎！」（接自第六版）

本屆會務方針正擬訂中

我會第十屆執行委員會會務方針，目前正晉入研討及擬訂中，一俟完成，即將公佈。

會務方針乃我會歷來所重視者，會務方針對於本屆會務將提供明確之指示，其目的是在於加強我會屬下各股各組之工作，以便進一步在捍衛本行業工友福利之基礎上，發揮更大的服務效能。

文娛晚會演出極獲好評

我會舉辦之綜合性“文娛晚會”已於本月五、六、七日假座維多利亞劇院成功地舉行了！

三晚的演出均告滿座，致使許許多多朋友們購不到票而悵然歸去，為此，我會深致歉意！

由於此次演出節目較多，迫使我們不得不將各節目輪流演出，鑒於經驗很缺乏，又是第一次大胆嘗試，故錯誤之處繁多，不成熟之節目亦不少，演委會已進一步加以檢討，以期在未來工作中加以改進。

我會負責人鄭重表示，此次演出承蒙各方面的大力支持，才能成功。對於各界人士的指教與愛護，本會除衷心領教之餘，將會再接再勵，希望在未來的日子裡，把更多、更精彩、更動人的節目，呈現在觀眾的面前。

票務股已公佈售票免賽優勝者，茲將個人及小組冠軍、亞、季軍芳名列下，餘者從略：

- ★個人冠軍：陳家福、成績\$262.50
- 亞軍：周金錠、成績\$226.00
- 季軍：蔡家福、成績\$185.00
- ★小組冠軍：第19組
- 組長：周金錠、
- 組員：高華昌、
- 歐陽作斌
- 成績\$310.00
- 亞軍：第5組、
- 組長：蔡加福、



組員：邱錦虹、許毓秀。

成績\$306.00

季軍：第20組、

組長：陳森煥、

組員：林愛馨、程景。

成績\$281.50

又：演委會訂本月24日（星期六）假汽聯會所舉行慰勞會，並備有名貴獎品，豐富茶點及隨趣餘興節目助興，希望勞苦功高的全體工作人員，屆時準時報到，共享歡樂！

我會二總務已移禁漳宜

我會第九屆總務趙甘照及副總務徐友發，自於今年“五一”前夕被反動派無理逮捕後，目前已移禁漳宜監獄。

據悉：家屬准許每週探望一次。二位正副總務在獄中生活無恙，目前正專心學與各種語文，其精神誠可嘉。

南洋印刷社遣散獲解決

我會前屬下南洋印刷社全體工友，自從資方宣佈自動收盤以來，勞資雙方經過數度接觸談判之後，有關遣散費之爭執已告解決，全體工友亦於七月二日領到應得之遣散費。

資方同意，今後如欲重新開廠營業，必須先通知我會介紹，舊工友均享有優先權。

新華資方無理開除工友

我會屬下新華廠一名會友，因拒絕開超時工作而於本月十五日被資方無理開除。該工友向工會報告：「資方很久沒有發給所欠的二個月超時工資及伙食津貼費，是故工友不能繼續再開超時工作」。很顯然的資方開除

該工友完全是無理及野蠻，目前工會代表該工友向資方掘理力爭，希望資方重視公理立刻收回成命，恢復該工友工作。

宣教高、中級二班將招員

我會屬下宣教委員會鑒于高、中級語文班之學員有需增加，故可能於不久將會先引招收新學員，歡迎本行業工友提早報名。

目前，高級班採用之“初中語文”（第四冊）課程以及補充讀物，將于三個月後結束。接下去將續教“初中語文”（第五冊）以及新的一本補充讀物。第五冊之課程內容臚列於下：

- 一、新年的禮物（仇重）
- 二、讀書的方法（日本鶴見祐輔著，魯迅譯）
- 三、白楊亂讀（茅盾）
- 四、古代英雄的石像（葉紹鈞）
- 五、毛遂（聶紺弩）
- 六、天祐（同上）
- 七、故鄉（一）
- 八、故鄉（二）（魯迅）
- 九、題材和主題（巴丁）
- 十、舊家的火葬（夏衍）
- 十一、詩兩首（何其芳、魯黎）
- 十二、我的同班（冰心）
- 十三、威尼斯商人（一）
- 十四、威尼斯商人（二）（英國莎士比亞著，朱生豪譯）
- 十五、透視（林參天）
- 十六、綠的世界（一）
- 十七、綠的世界（二）（巫聞）
- 十八、成老爹（吳敬梓）
- 十九、魯提轄拳打鎮關西（施耐庵）
- 二十、新加坡風土記（李鍾珪）
- 二十一、亂離雜詩（郁達夫）
- 二十二、無家別（杜甫）
- 二十三、獎柑者（劉基）
- 二十四、捕蛇者說（柳宗元）

另一本補充讀物，則側重於工作修養、思想修養及生活修養等之內容。

中級班採用語文課本（教供）及補充讀物程度約在初中一，歡迎工友前來報名學習。每逢星期一、五晚八點上課。

目前，宣教活動均已恢復康樂方面亦需需要更多學員以便於未來準備再度演出。希望有志于藝術的工友，從速來報名，過有意義的集體生活。